

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 28

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Konkurrenz-Eröffnung.

## Siedlungsbauten im Zusammenlegungsgebiet in Truttikon (Zürich).

Unter Vorbehalt der Baubewilligung werden hiemit nachfolgende Bauarbeiten für die 3 Siedlungen der Herren Heinrich Wägeli, Konrad Wägeli-Monhardt u. Joh. Bai-Kübler zur freien Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erd-, Maurer- und Kanalisationsarbeiten
2. Kunststeinlieferung
3. Zimmerarbeiten
4. Dachdeckerarbeiten
5. Spenglerarbeiten
6. Schlosser- u. Baufchmiedearbeiten
7. Glaserarbeiten
8. Gipserarbeiten
9. Elektrische Installationsarbeiten
10. Jalousieladenlieferung
11. Boden- und Wandplattenbeläge.

Pläne und Bauvorschriften sowie Eingabeformulare liegen vom 30. September bis 6. Oktober 1931 im Bureau des Unterzeichneten je vormittags zur Einsicht und zum Bezug auf.

Die Eingaben sind verschlossen und mit der Aufschrift „Siedlungen Truttikon“ bis spätestens den 10. Oktober 1931 den betreffenden Bauherren in Truttikon einzureichen.

Andelfingen, den 28. September 1931.  
3861 Paul Pfister, Bautechniker.

## Wasserversorgung Hirzel (Kant. Zürich)

### Konkurrenz-Ausschreibung

Der Gemeinderat Hirzel eröffnet hiemit freie Konkurrenz über die

#### Erstellung einer Trinkwasserversorgung mit Hydrantenanlage

in der Hauptsache wie folgt:

1. Erstellen eines Filterbrunnen in Spitzenn
2. Erstellen eines Reservoir von 300 m<sup>3</sup> in armiertem Beton
3. Liefern und Legen der L. von Roll'schen Wasserleitungsmaterialien, Gussröhren: Kaliber mm 150 125 100 75 40

m 280 1960 1520 50 200  
nebst Formstücken, 25 Hydranten, 25 Schiebern und Reservoirarmaturen

Pläne und Baubedingungen liegen bei Herrn Gemeindepräsident Hugener, Hirzelhöhe zur Einsicht auf, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Eingaben sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift „Wasserversorgung Hirzel“ bis zum 17. Oktober 1931 Herrn Gemeindepräsident Hugener einzureichen.

Hirzel, den 5. Oktober 1931.

3920

Der Gemeinderat.

# Konkurrenz-Eröffnung.

Die Herren Gebr. Peter, Landwirte, Dinhard (Zürich) eröffnen hiemit freie Konkurrenz für nachstehende Arbeiten zu ihrem

### neuen Siedlungsbau:

- Erd-, Maurer- u. Kanalisationsarbeiten  
Kunststeinarbeiten  
Zimmerarbeiten  
Dachdeckerarbeiten  
Spenglerarbeiten  
Schlosserarbeiten  
Glaserarbeiten  
Fensterladenlieferung  
Schreinerarbeiten  
Boden- und Wandbeläge  
Bodenlegerarbeiten  
Hafnerarbeiten  
Malerarbeiten  
Blitzschutzanlage.

Die Pläne können auf dem Bureau der unterzeichneten Firma eingesehen, bezw. bezogen werden und zwar vom 2. Oktober an, nur vormittags.

Eingabetermin: 10. Oktober 1931.

Landw. Bauamt  
des schweiz. Bauernverbandes  
3878 Archstr. 4, Winterthur.

## Buchführung

### für Handwerker

einfach, praktisch, übersichtlich, täglich abschlussbereit, bei grosser Kundsame mit Karten, den steueramtlichen Vorschriften entsprechend, lehrt in kurzer Zeit tagsüber und abends [3953]

Gademanns Handelsschule  
Zürich I, Gessnerallee 32 - Tel. 51.416. [OF 13033 Z]

Umständehaber ist im Kanton Aargau  
ein gut gehendes

### Geschäft für die Holzwarenfabrikation

von Drechslerie, Schreinerei, Stielwaren  
oder für die Wagnerei, mit Maschinen  
günstig zu verkaufen.

Für tüchtigen Fachmann gute Existenz.  
Offeraten unter Chiffre Sch 3957 an die Exped.

### Zu verkaufen

#### Parallelbretter, II./III. Kl.

24 bis 50 mm, 8 Waggons.

#### Föhren-Kantbretter

24 bis 50 mm, 1 Waggon.

#### Dachlatten, 24/48, trocken, 1 Waggon.

rote etc., 1 Waggon.

Nur Schweizerware im Schweizerhaus.

Anfragen unter Chiffre B 3705 an die Expedition.

**Zu verkaufen**  
19 Stück  
schmiedeiserne  
**Fenster**  
inkl. Glas, 1,97 m breit,  
3,10 m hoch, mit oberem  
Klapplügel und 2 seitlich  
aufgehenden Flügeln.  
Offerten unter Chiffre  
F 3751 an die Expedition.

## **Zu verkaufen** **Eichenbretter**

5-jährig, 40, 42, 45, 47, 50, 60 und 80 mm,  
1 Stamm 30 mm, 1-36, 1-24, 2-40, 6-42,  
9-45, 6-47, 12-50, 12-60, 1-70, 1-80 mm  
200 Fr.

## **Buchenbretter**

3-jährig, 21 Stämme, 30 mm, 5-40, 5-45,  
19-55, 1-60 mm  
100 Fr.

## **Föhrenbretter**

2-jährig, 12 Stämme, 30 mm, 14-36, 6-40,  
14-45 mm,

## **Lärchenbretter**

2-jährig, 2 Stämme, 36 mm, 1-45 mm  
SCIERIE DE COLOMBIER S. A. 120 Fr.  
3849

## **Günstige Gelegenheit!**

1 Posten fabrikneuer

## **Bandsägen**

700 und 800 mm Rollendurchmesser, mit und  
ohne eingebautem Motor. 1 Anzahl

## **komb. Hobelmaschinen**

510 u. 600 mm Hobelbreite, neueste Modelle.  
Die Maschinen werden mit jeder Fabrikgarantie  
zu günstigen Bedingungen abgegeben.  
Anfragen unter Chiffre G 3800 an die Expedition.

**Zu verkaufen: Ca. 350 m<sup>3</sup>**

## **trock. Kantbretter**

leicht konisch, 17-50 cm breit, 4,5 und 6 m  
lang, 18, 20, 24, 30 und 36 mm.  
Preis 54 Fr. per m<sup>3</sup> franko verladen S. B. B.  
Landquart. Es wird samhaft oder auch wag-  
gonweise abgegeben.

Offerten unter Chiffre MR 3894 an die Expedition.

## **Zu verkaufen: Ca. 200 m<sup>3</sup>** **Rottannen- und etwas** **Lärchen-Klotzbretter**

18-40 mm, 4 und 5 m lang, trockenes,  
feinjähriges Alpenholz. 3804

**Remy M. & Boschoung Ph., Säge, Rufenen**  
**Plaffeyen (Freiburg).**

## **Vierseitige** **Hobel- und Kehl-Maschine**

(Fabrikat, Müller Brugg) Kugellager, neuere  
Ausführung, sehr gut erhalten, mit 3 an-  
getriebenen Walzen, 600 mm Hobelbreite,  
200 mm Holzdicke — wegen Anschaffung  
einer grossen Maschine mit Putzmesser-  
einrichtung — sehr vorteilhaft

## **abzugeben**

samt Werkzeugen und Vorgelege. — Die  
Maschine kann noch am Standort im Be-  
trieb besichtigt werden. 3893

**Böesch & Cie., Thun. Tel. 1026**

## **Zu verkaufen:**

## **13-Seitige Hobelmaschine**

für Sägewerke passend. — Für den Kaufpreis  
können Bretter an Zahlung gegeben werden.

Rasch entschlossene Käufer richten sich an die  
Adresse: F. Küster, Birsfelden (Baselland). 3848

## **Billig zu verkaufen:**

1 ältere, gut erhaltene

## **Abricht-Dickenhobelmaschine**

36 cm breit, mit Vierkantwelle. Ist im Be-  
trieb zu besichtigen bei: 3814  
Fr. Staub, Wagner, Zofingen.

## **Gesucht**

hat mancher schon oft vergebens nach dem Lichtschalter im  
dunklen Treppenhaus, Korridor, Hotelzimmer etc.  
Seien Sie daher fortschrittlich und lassen Sie die Schalter in  
Ihrer Wohnung und speziell in Neubauten mit dem neuen

## **„LKL“-Schalterlicht**

versehen. Vorteilhaft im Betrieb, weil der Stromverbrauch sehr  
gering ist und für lange Haltbarkeit garantiert wird.  
Wenden Sie sich an Ihren Elektroinstallateur oder, wenn dort  
nicht erhältlich, an: 3864

**Otto Schlumpf, Generalvertretung, St. Gallen.**

## LEDER-TREIBRIEMEN



WANNER & Co. A.-G., RIEMENFABRIK, HORGAN

1867 C

## FRITZ SAGER-RISI, LACHEN am Zürichsee

Telephon 151

Holzhandlung, Säge und Spaltwerk

Telephon 151

Nut- und Falzbretter

Bauholz  
nach Liste

Lohnschneiden

Klotzbretter

Tannen - Buchen  
Föhren - Lärchen

Rohe und fertige

Hobelware  
Schal- u. Kistenbretter

Lohnspalten [3270]